



## TRANSZENDENZ, DIE DEM MENSCHLICHEN HERZEN GILT

„Transzendenz bedeutet nicht, zum Himmel schauen, an das ewige Leben denken und über die Probleme der Erde hinweggehen. Vielmehr handelt es sich um eine Transzendenz, die dem menschlichen Herzen gilt. Sie bedeutet, sich auf das Kind, auf den Armen, auf den in Lumpen Gekleideten, auf den Kranken einzulassen, in die Elendshütten und Häuser zu gehen und mit ihnen allen zu teilen. Transzendenz bedeutet, aus der Mitte des Elends selbst diese Lage zu überschreiten, den Menschen zu erheben, ihn voranzubringen und ihm zu sagen:

**Du bist kein Abfall.  
Du gehörst nicht an den Rand.  
Das Gegenteil ist der Fall:  
Du hast eine grosse, grosse Bedeutung.“**

Oscar Romero, ermordeter Erzbischof von San Salvador



## WAS WIR BRAUCHEN – DEIN ENGAGEMENT

- Als Privatperson
- Als Geschäft, Firma und Institution
- Als Schule und Einrichtung
- Als Pfarrei und Kirchgemeinde
- Als Service-Club
- Als Stiftung

## WIE?

- Als Freiwillige im Einsatz in der täglichen Mensa auf der Gasse, in unserem Lokal Primero, als Fahrer oder Fahrerin
- Finanzielle Unterstützung / Spenden
- Naturalspenden: Grundnahrungsmittel, Früchte, Gemüse, Fleisch, Fisch, Brot, Hygieneartikel, Waschmittel, Putzmaterial, Schulsachen, Windeln, neue Kleider, etc.
- Jobangebote, Chancen, um eine eigene Existenz aufzubauen
- Wohnungen für Familien, Zimmer und Studios für Einzelpersonen

## DEIN EINSATZ GIBT HOFFNUNG.



## SCHWESTER ARIANE

(\*1973)  
Katholische Schwester in der Welt  
Gründerin des Vereins incontro  
Diplomierte Theologin  
Gassenarbeiterin  
Psychologische Beraterin

## PFARRER KARL WOLF

(\*1955)  
Katholischer Priester  
Analytischer Psychologe  
Dozent in Psychologie  
Spiritual St. Luzi Chur  
Freund der Gemeinschaft Sant'Egidio

### WEITERE INFORMATIONEN:

[www.incontro-verein.ch](http://www.incontro-verein.ch)

### KONTO:

Verein incontro, Bullingerstrasse 63, 8004 Zürich  
IBAN: CH 68 002 302 306 919 330 1 U  
Bank: UBS

Bitte bei jeder Überweisung den vollständige Namen und Adresse vermerken, damit wir eine Spendenbescheinigung bzw. Spendenver dankung zukommen lassen können.  
incontro ist ein steuerbefreiter Verein.



## TAUSEND DANK FÜR DEINE UNTERSTÜTZUNG!



## ZEICHEN- DES LEBENS

„Wo alles tot zu sein scheint, spriessen wieder überall Anzeichen der Auferstehung hervor. Es ist eine unvergleichliche Kraft. Es ist wahr, dass es oft so scheint, als existiere Gott nicht. Wir sehen Ungerechtigkeit, Bosheit, Gleichgültigkeit und Grausamkeit, die nicht aufhören.“

Es ist aber auch gewiss, dass mitten in der Dunkelheit immer etwas Neues aufkeimt, das früher oder später Frucht bringt.“

Papst Franziskus, EN 276



## INCONTRO DA-SEIN AUF AUGENHÖHE

### Niederschwellige, aufsuchende Gassenarbeit - nahe bei den Menschen

Wir begleiten und unterstützen Menschen am Rande unserer Gesellschaft: Bedürftige, Obdachlose, Suchtkranke, Männer und Frauen im Milieu, Wanderarbeiter, in Not geratene Familien, Sans-Papiers. Wir begegnen und hören zu, kommen ins Gespräch und suchen Wege, begleiten Schritt für Schritt und bieten Hilfe und Freundschaft an.

Konkret:

- Warme Mahlzeiten, Grundnahrungsmittel, Hygieneartikel
- Medizinische Versorgung
- Integration, Hilfe bei der Stellensuche, Deutschkurse etc.
- Bedingungslose Annahme
- Gemeinschaft und Freundschaft

„Aufwachen, die Augen öffnen.“

Johann Baptist Metz, Theologe





## DER VEREIN INCONTRO

Seit 2017 tragen viele Freiwillige mit Pfarrer Karl Wolf und Schwester Ariane die tägliche Gassenarbeit im Züricher Langstrassenquartier. Der Verein incontro wurde 2001 von Schwester Ariane Stocklin gegründet. Er setzt sich für Menschen in seelischer, sozialer, materieller und physischer Not ein.

Der Kern unserer Arbeit besteht in der Förderung und Ermöglichung von Begegnung (= ital. „incontro“) und Freundschaft, aus der die konkrete Hilfe erwächst.

Auf verschiedene Weise engagieren sich bei uns Jung und Alt mit ihren Talenten, Ideen, ihrer Zeit und Kraft. Jede und jeder ist bei uns herzlich willkommen, auf der Gasse oder im Lokal Primero.

Unkompliziert, niederschwellig, flexibel.

## DER SPIRIT VON SANT'EGIDIO



Inspiziert vom Geist der Gemeinschaft Sant'Egidio leben wir die Freundschaft mit den Ärmsten, untereinander und mit Gott. Der Verein incontro ist in der katholischen Kirche beheimatet, überkonfessionell ausgerichtet und arbeitet mit Menschen aller Kulturen, Nationen, Religionen und Weltanschauungen zusammen.



## UNSER ENGAGEMENT

- Broken Bread: Freiluftmensa auf der Gasse
- Primero: Lokal und Atelier
- Buen Pastor und Casa de la Esperanza: Wohnungen

## UNSERE MOTIVATION

*„Denn ich war hungrig und ihr habt mir zu essen gegeben; ich war durstig und ihr habt mir zu trinken gegeben; ich war fremd und ihr habt mich aufgenommen; ich war nackt und ihr habt mir Kleidung gegeben; ich war krank und ihr habt mich besucht; ich war im Gefängnis und ihr seid zu mir gekommen. Was ihr für einen meiner geringsten Brüder und Schwestern getan habt, das habt ihr mir getan.“*

Matthäus 25



## BROKEN BREAD TÄGLICHE MENSA AUF DER GASSE

- Siebenmal pro Woche verteilen wir ab 17.45 Uhr zwischen 250 und 400 warme Abendmahlzeiten hinter dem 25hours Hotel an der Langstrasse und auf der Gasse.
- Wir geben regelmässig Grundnahrungsmittel, Früchte, Gemüse, Fleisch, Hygieneartikel, Kleider etc. ab.
- Wir bieten niederschwellig Gespräche und Kurzberatung.
- Wir besuchen die Menschen, wo auch immer sie sich auf der Gasse und im Milieu aufhalten.

### ADRESSE:

Langstrasse 150, 8004 Zürich (hinter dem 25-Hours-Hotel)

### ZEIT:

Täglich ab 17.45 Uhr



## LOKAL PRIMERO UND ATELIER

- Auftanken, zur Ruhe kommen
- Gespräch, Beratung und Begleitung
- Kaffee, Kuchen, Abendessen
- Ärztliche Behandlung
- Deutschkurse
- Schreibstube: Unterstützung bei Bewerbungen und Jobsuche
- Nähatelier
- Miteinander feiern: Geburtstage, Gottesdienst am Sonntagabend

**All diese kostenlosen Angebote werden durch Engagement von Freiwilligen und Spenden ermöglicht.**

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag, Freitag, Samstag, Sonntag: 15.00–19.30 Uhr

### SPEZIELLE ANGEBOTE:

- Montag:** ab 15.00 Uhr gratis ärztliche Beratung und Behandlung
- Donnerstag:** ab 14.00 Uhr Deutschkurse auf verschiedenen Niveaus
- Freitag:** ab 16.00 Uhr Schreibstube, Unterstützung bei Bewerbungen und Jobsuche
- Sonntag:** um 20.30 Uhr Gottesdienst

**PRIMERO:** Müllerstrasse 71, 8004 Zürich

**DEUTSCHKURS UND SCHREIBSTUBE:** Rotwandstrasse 40, 8004 Zürich



## BUEN PASTOR UND CASA DE LA ESPERANZA WOHNUNGEN

- Von uns begleitetes Wohnen für eine begrenzte Zeit
- Ein Sprungbrett für Menschen, die ihr Leben wieder ordnen möchten
- Ein Zuhause, wo sie Gemeinschaft und Freundschaft erfahren

